

Fairfield 3-10-1996

Lưu Bà.

Số: ^{điền thưa}
Đời tên Lý Hồng TANAKA, hiện cư ngụ tại
bà, liên lạc và can thiệp với các giới hữu trách
để cho Anh tôi được ra đi theo chương trình
ODP/HO.

Anh tôi tên Lý Phao sinh năm 1940.

- Số Quân 407589

- Cấp bậc: Đại Đội Trưởng Quân Sát.

- B.18 - C.4 KBC.3405 (Biệt Kích Mỹ)

- Bị thương ngày 24-12-1967.

Trong khi chờ đợi sự chấp thuận, tôi và
gia đình chân thành gửi đến bà những lời cảm
ơn sâu xa. Kính chúc bà được dồi dào sức
khỏe.

Kính thư

- Kính kính.

01. bản copy hội U.S.C.C.

01. bản giấy khai sinh Lý Phao.

01. Chứng nhận kết hôn.

01. bản giấy khai sinh con Lý Hồng Khiên.

- Địa chỉ Việt Nam 3/8 ấp Thới Hòa A. Thới Đông
Ô Môn Cần Thơ.

Lý Phao



ORDERLY DEPARTURE PROGRAM
AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

CATHOLIC SOCIAL SERVICE
5890 NEWMAN CT.

DIOCESE OF SACRAMENTO, CA 95819
ODP# (if known) 861384
DATE FILED 08/08/90

SECTION I:

I am filing the Affidavit for the following relative(s) still in Vietnam to come to the United States under the Orderly Departure Program (ODP):

NAME AND A/K/A (underline family name)	SEX	PLACE/DATE OF BIRTH (if known)	RELATION TO YOU	ADDRESS IN VIETNAM
---	-----	-----------------------------------	--------------------	-----------------------

SECTION II:

Your name (and A/K/A) TANAKA, LY HONG
Date of birth 01/29/39 Sex FEMALE
Place of birth
(Include Country) CAN THO / VIETNAM
Current address

Alien Number (if applicable) _____

Phone Number (home) _____
(work) _____

Your U.S. Immigration Status
(Check one):

☒ U.S. Citizen # 9421025
☐ Permanent Resident
☐ Refugee
☐ Asylee
☐ Other (Please Explain): _____

Country of first asylum HAWAII

Date you arrived in the U.S. 10/1971

Social Security Number _____

Your Original Case Number:

Agency through which you came to the United States

NONE

N/A

I have filed an I-130 (Immigrant Visa Petition) for each of my relative(s) prior to submitting this affidavit Yes ☒ No. If yes, date submitted _____ and date approved: _____

YOU MUST INCLUDE A COPY OF BOTH SIDES OF YOUR I-94 OR YOUR PERMANENT RESIDENT ALIEN CARD (I-151, I-551, GREEN CARD). WITHOUT THESE DOCUMENTS, YOUR AFFIDAVIT IS NOT VALID.

If you are filing this affidavit for persons in Vietnam who are eligible for ODP as former U.S. employees, persons closely associated with U.S. efforts prior to 1975; political prisoners; or Amerasians, please complete the information in Sections III and IV.

SECTION III:

The following are persons in Vietnam known to me and who may be eligible to enter the U.S. as a former U.S. government employee or close associate to the U.S.; political prisoner; Asian American.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT	DATE/ PLACE OF BIRTH	RELATION (if any)	ADDRESS IN VIETNAM
<u>LY PHAO</u>	<u>10/15/40 VIETNAM</u>	<u>BROTHER</u>	<u>3/8 AP THOI HOA A XA THOI DONG HUYEN O MON TINH HAU GIANG VIETNAM</u>

DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of applicant)

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE:

U.S. Government Agency: MOBILE STRIKE FORCE Last Title/Grade: CAJ/DAJ COMMANDER
Name/Position of Supervisor: DETACHMENT B-C4 SERIAL # 407589

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation _____
Last Title/Grade: _____ Name/Position of Supervisor: _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (Prior to 1975):

Ministry or Military Unit: _____ Last Title/Grade: _____
Name/Position of Supervisor: _____

FORMER ASSOCIATE OF U.S. AND INTERNED IN RE-EDUCATION CAMP:

Was time spent in re-education camp? Yes _____ No _____ Date: From _____ To _____

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP:

School _____ Location _____
Type of Degree or Certificate _____
Date Employment or Training: From (month/year) _____ to (month/year) _____

ASIAN AMERICANS

Single _____ Married _____ Male _____ Female _____
Full Name of the Mother: _____ Address: _____
Full Name of the U.S. Citizen Father: _____
His current address: _____

SECTION IV:

NAMES OF DEPENDENT/
ACCOMPANYING RELATIVES

DATE OF BIRTH

RELATIONSHIP TO P.A.

TRAN THI NAM (F)

1944

WIFE

LY HONG LINH (M)

03/16/65

SON

LY THI KIM YEN (F)

03/03/73

DAUGHTER

LY HONG KHIEU (M)

1976

SON

ADDITIONAL INFORMATION:

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Lyth Tanata
Your Signature

Subscribed and sworn to me before this 8th Day
of Aug, 1990.

Stamp or Seal of Notary

Lyth Tanata
Signature of Notary Public
My commission expires: July 4, 1992

SECTION V: AGENCY REPRESENTATIVE WHO ASSISTED IN PREPARING THIS AFFIDAVIT

Print Name Legibly

Signature

Xã phường...thời đông...
Huyện, Quận...Ôn...
Tỉnh, Thành phố...Hg...



GIẤY KHAI SINH (BẢN SAO)

Họ và tên...Lý Phao... Nam hay nữ...Nam...
Ngày, tháng, năm sinh...Sau ngày 15 tháng 10 năm 1940...
Nơi sinh...Xã Trung Nhứt (An Giang)...
Dân tộc...Kinh... Quốc tịch...Việt Nam...

Phân khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Trần Thị Chính</u>	<u>Lý Đức</u>
Tuổi	<u>35 tuổi</u>	<u>40</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>quản lý lao động</u>	<u>quản lý lao động</u>
Nơi thường trú	<u>Xã thời đông Ôn</u>	<u>Xã thời đông Ôn</u>

5/89 QĐ 261/QĐ - HT

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai:
Lý Phao 35 tuổi thường trú Xã thời đông Ôn
giấy CMND số 360432425

Đăng ký ngày...tháng...năm 19.....

Người đứng khai

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

huy

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày...1...tháng...06...năm 1980

T/M UBND KÝ TÊN ĐÓNG DẤU

Phan Đức,

[Signature]

Đã được sao

Tỉnh, Thành phố

HC

Huyện, Quận

CM

Xã, Phường

thị trấn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HTB

Quyển số

36

CHUNG NHẬN KẾT HÔN

Họ tên vợ

Trần Thị Nương

Họ tên chồng

Lý Pháo

Sinh ngày

1944

Sinh ngày

15 tháng 10 năm 1940

Quê quán

Xã thời động CMH Hg.

Quê quán

Xã thời động CMH Hg.

Nơi thường trú

Xã thời động CMH Hg.

Nơi thường trú

Xã thời động CMH Hg.

Nghề nghiệp

Buôn bán

Nghề nghiệp

Làm ruộng

Dân tộc

Kinh Quốc tịch Việt Nam

Dân tộc

Kinh Quốc tịch Việt Nam

Số CMND hoặc Hộ chiếu

360432424

Số CMND hoặc Hộ chiếu

360432425

Ngày 23 tháng 06 năm 1990

Chữ ký người vợ

Trần Thị Nương

Chữ ký người chồng

Lý Pháo

TM/UBND

Xã thời động

P. Chủ tịch,

Pháo

Pháo

Chặn sọc cách 4 trước
trái tại trại.-

65

50

TH

Cần-Thơ, 29-09-70

PHÓ-TY CSQG

Trần Đình Tâm

TRẦN-ĐÌNH-TÂM



Xã phường thời đồng
 Huyện, Quận Ô Môn
 Tỉnh, Thành phố Hg



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên Lý Hồng Khiêm Nam hay nữ Nam
 Ngày, tháng, năm sinh Sinh năm 1976

Nơi sinh xã thời đồng Ô Môn Hg
 Dân tộc khơ Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Trần Thị Năm</u>	<u>Lý Pháo</u>
Tuổi	<u>46 tuổi</u>	<u>50 tuổi</u>
Dân tộc	<u>khơ</u>	<u>khơ</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Buôn bán</u>	<u>làm ruộng</u>
Nơi thường trú	<u>xã thời đồng Ô Môn Hg</u>	<u>xã thời đồng Ô Môn Hg</u>

5/89 QĐ 261/QĐ - HT

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Lý Hồng Khiêm 14 tuổi thường trú xã thời đồng Ô Môn Hg

Đăng ký ngày.....tháng.....năm 19.....

Người đứng khai

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 22 tháng 10 năm 1980

T/M UBND KÝ TÊN ĐÓNG DẤU

P. Chai tre

Chai tre

ORIN NGUYEN B. S